Слова - обманки



- gadać a domyślać się
- 1) gadać болтать \говорить
- 2) domyślać się догадываться, гадать
- 3) wróżyć гадать

Sporo gadam do siebie, ale nie przejmuj się tym. - Я много говорю сам с собой, не обращай внимания.

Przestań gadać i posłuchaj. - Прекрати болтать и послушай.

- dywan a kanapa\sofa
- 1) dywan ковер
- 2) kanapa \sofa диван

Ktoś rozlał drinka na nowy dywan. - Кто-то пролил алкогольный коктейль на новый ковер.

Musimy kupić do tego pokoju nową kanapę. - Мы должны купить новый ковер для этой комнаты.

- zakaz a zamówienie
- 1) zakaz запрет
- 2) zamówienie заказ

zakaz postoju - стоянка запрещена

Przyszli mimo mojego zakazu. - Они пришли несмотря на мой запрет. Zadzwoniłam i poprosiłam o anulowanie zamówienia. - Я позвонила и попросила отменить мой заказ.

Przyjdę odebrać zamówienie w innym czasie. - Я приду забрать свой заказ в другое время.

Слова - обманки



- zawodny a fabryczny
- 1) zawodny ненадежный, шаткий, обманчивый
- 2) fabryczny заводской (+фабричный, производственный)
 Ten samochód jest piękny, ale zawodny. Эта машина красивая, но ненадежная

Niestety, znajomości internetowe bywają zawodne. - К сожалению, интернет-знакомства могут быть ненадежными.

Anna znalazła w swoim zegarku wadę fabryczną. - Анна обнаружила производственный дефект на своих часах.

Maszynę poddano próbom fabrycznym. - Машина прошла заводские испытания.

- dowolny a zadowolony
- 1) dowolny любой \ произвольный
- 2) zadowolony довольный

Możecie przyjść jutro po południu, o dowolnej godzinie. - Можете прийти завтра в любое время после обеда.

Jestem bardzo zadowolona z wyników egzaminu. - Я очень довольна результатами экзамена.

- pensja
 pensja заработная плата \зарплата
 Jaka jest minimalna pensja w Polsce? Каков размер минимальной заработной платы в Польше?
- awans
 awans повышение
 On już otrzymał awans. Его уже повысили.

Слова - обманки



- szukać + kogo? czego? Искать + кого? что?
 Szukam nowego mieszkania. Я ищу новую квартиру.
 Anna szuka pracy. Анна ищет работу.
- słuchać + kogo? czego? Слушать + кого? что? Zawsze słucham muzyki, kiedy gdzieś idę. Я всегда слушаю музыку, когда иду куда-нибудь.
- zakochać się + w kim? w czym? Влюбиться + в кого? что?
 Kocham ją, ale ona jest zakochana w kimś innym. Я люблю ее, но она влюблена в другого.
- próbować + kogo? czego? Пробовать + кого? что?

 Тот rzadko próbuje czegoś nowego. Том редко пробует что-то новое.
- dbać + o kogo? co? Заботиться о ком? чем?
 Kasia dba o swoją siostrę. Кася заботится о своей сестре.